

نموذج طلب حوالة مالية
Funds Transfer Form

Date: □□ / □□ / □□□□ التاريخ:

Payment Details:

تفاصيل الدفع:

Transfer Currency:

عملة التحويل:

SAR □ ريال سعودي

USD □ دولار أمريكي

Euro □ يورو

GBP □ جنيه استرليني

Other □ أخرى

Transfer Amount in Numbers: مبلغ التحويل بالأرقام:

Transfer Amount in Words: مبلغ التحويل كتاباً:

Account Number: □□□□□□□□□□□□□□ رقم الحساب:

Customer Name: اسم العميل:

Remitter's ID\CR No.: رقم هوية المحول:

Phone No.: □□□□ □□□□ □□□□□□□□ رقم الهاتف:

Remitter's Address: عنوان المحول:

Charges to be Paid by:

الرسوم تدفع بواسطة:

"Our" I will pay the Charges of ADCB, the beneficiary bank* and ADCB's correspondent bank**. OR أو «نحن» سوف أدفع رسوم بنك أبوظبي التجاري والبنك المستفيد* والبنك المراسل**.

"Shared" I will pay ADCB Charges only. The charges of the beneficiary bank and correspondent banks will be deducted from the amount sent. OR أو «بالتقاسم» سوف أدفع رسوم بنك أبوظبي التجاري فقط. ويتم خصم رسوم البنك المستفيد والبنوك المراسلة من المبلغ المرسل.

"Beneficiary" all Charges will be deducted from the amount sent. «المستفيد» يتم خصم كافة الرسوم من المبلغ المرسل.

*Applies only to SAR transfers within KSA.

**Sometimes ADCB is unable to send a payment directly to the beneficiary bank. In this case, the payment has to pass between one or more other banks (known as correspondent banks), before it reaches the beneficiary bank which may result in additional charges.

***24 alphanumeric IBAN is mandatory for transfer within the Kingdom of Saudi Arabia.

****Mandatory.

We hereby acknowledge that once the processing of the payment transaction has commenced by the bank we would not be able to change our instructions.

Unless defined herein the capitalized terms shall have same meaning as defined in ADCB Terms and Condition. We hereby irrevocably and unconditionally declare that all information provided herein is true and accurate and authorize ADCB to verify all or any of such information, from whatever sources it considers appropriate, and we are aware of, and agree to be bound by the ADCB Terms and Conditions and Schedule of Fees applicable to the respective ADCB Offering available on adcb.com.

Please recheck and revalidate the details and contact us immediately if any discrepancy is noticed. Incorrect/Inaccurate/Incomplete details would result in delays and/or transaction returns/rejections with additional charges and exchange rate losses which would be borne by the customer. Recalls/Cancellations may not be possible and ADCB will attempt to execute the recall/cancellation requests on a best effort basis.

*ينطبق فقط على التحويلات بعملة الريال السعودي داخل المملكة العربية السعودية.

**في بعض الأحيان يكون بنك أبوظبي التجاري غير قادر على إرسال أي دفعة بطريقة مباشرة إلى البنك المستفيد، وفي هذه الحالة، يتعين تمرير الدفعة من خلال بنك واحد أو أكثر (يعرف بإسم البنك المراسل) قبل وصولها إلى البنك المستفيد مما قد ينتج عنه رسوم إضافية.

***يكون ذكر الرقم الدولي للحساب المصرفي المكون من ٢٤ حرفاً ورقماً إلزامياً لتنفيذ التحويلات داخل المملكة العربية السعودية.

****إلزامي.

نقر بموجبه أنه بمجرد بدء البنك بمعالجة معاملة الدفع، لن نتمكن من تغيير تعليماتنا.

ما لم يرد تعريف مخالف لها في هذا النموذج، يكون للتعبير الواردة بخط أسود داكن نفس المعاني المحددة لكل منها في أحكام وشروط بنك أبوظبي التجاري. نفيد بموجبه بصفة نهائية لا رجعة عنها ودون أي قيد أو شرط أن جميع المعلومات المذكورة في هذا النموذج صحيحة وحقيقية ودقيقة وأصرح لبنك أبوظبي التجاري بالتحقق من صحة هذه المعلومات من أي مصادر يعتبرها مناسبة، كما ندرك ونوافق على الالتزام بأحكام وشروط بنك أبوظبي التجاري وجدول الرسوم المنطبقة على كل من منتجات وخدمات البنك المعنية والتي يمكن الاطلاع عليها على الموقع الإلكتروني adcb.com.

يرجى إعادة مراجعة البيانات والتحقق من صحتها والاتصال بنا على الفور إذا لاحظت أي تباينات. إن إدخال البيانات الخاطئة أو غير الدقيقة أو غير الكاملة سيؤدي إلى تأخير الإجراءات و/أو إرجاع أو رفض المعاملة مع فرض رسوم إضافية على العميل وتحمل العميل خسائر في سعر الصرف. قد يتعذر تنفيذ طلبات الاسترجاع/الإلغاء وسيحاول البنك تنفيذ طلبات الاسترجاع/الإلغاء على أساس بذل أفضل الجهود.

Customer Name: اسم العميل:

Signature: التوقيع:

Date: التاريخ:

For Bank Use Only

لاستخدام البنك فقط

Verified by: تم التحقق من قبل:

Authorised by: مرخص من قبل: